

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. március 30. napján megtartott soros nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** Kovács Sándor polgármester, Benke Marcell alpolgármester, Bodzás István, Jancsik Zoltán, Perneki László, Vetró Józsefné képviselő.

**Meghívottak:** Erdélyi Sándorné dr. jegyző, Gila Mihályné aljegyző, Kincses Ferenc C.K.Ö elnök, Rizsányi Róbertné Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője

**Kovács Sándor polgármester:** Tisztelettel köszöntöm, a mai képviselő-testületi ülés valamennyi résztvevőjét.

Külön tisztelettel köszöntöm Rizsányi Róbertné intézményvezetőt és Kincses Ferencet a cigány kisebbségi önkormányzat elnökét.

Megállapítom, hogy a 7 fős képviselő-testületből jelen van 6 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitom.

Javasolom, hogy a nyílt ülés jegyzőkönyv hitelesítőinek Jancsik Zoltán és Perneki László képviselőket válasszuk meg.

Kérem, aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Jancsik Zoltán és Perneki László képviselőket jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

#### **Napirend előtt:**

- 1.) Tájékoztató az Önkormányzat pénzügyi helyzetéről
- 2.) Tájékoztató a benyújtott pályázatokról

#### **Napirend:**

- 1.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2011-2014 évekre szóló gazdasági programjának jóváhagyása
- 2.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet módosítása
- 3.) Makói Kistérség Többcélú Társulása társulási megállapodásának felülvizsgálata
- 4.) Makói Kistérség egyes társulásainak megszüntetése
- 5.) DAREH elnökségi tag jelölése önkormányzatok részére
- 6.) Társadalmi szervezetek beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról
- 7.) Belvíz védekezéssel kapcsolatos tájékoztató
- 8.) Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztésére társulási megállapodás
- 9.) Családsegítő és gyermekjóléti feladatok, továbbá szociális alapszolgáltatás feladatainak ellátására kötött intézményi társulási megállapodások módosítása

10.) Művelődési ház igazgatói munkakörének ellátására pályázók meghallgatására bizottság létrehozása

11.) Egyebek

- Hivatalos közbeszerzési tanácsadás a KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0072 projekthez kapcsolódó közbeszerzési eljárásokban” tárgyú közbeszerzési eljárás eredményének megállapítása.
- Önerő biztosítása Naplemente Gondozóház energetikai korszerűsítéséhez
- Sportlétesítmények felújítása pályázat benyújtása, önerő biztosítása.

Van-e valakinek az ismertetett napirendi pontokkal kapcsolatban észrevétele, javaslata?

Aki a napirenddel egyetért, kérem, kézfelnyújtással szavazzon.

Köszönöm, megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

39/2011. (III. 30.) Kt.h.

Tárgy: Napirend elfogadása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2011. március 30-i ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2011-2014 évekre szóló gazdasági programjának jóváhagyása
- 2.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet módosítása
- 3.) Makói Kistérség Többcélú Társulása társulási megállapodásának felülvizsgálata
- 4.) Makói Kistérség egyes társulásainak megszüntetése
- 5.) DAREH elnökségi tag jelölése önkormányzatok részére
- 6.) Társadalmi szervezetek beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról
- 7.) Belső víz védekezéssel kapcsolatos tájékoztató
- 8.) Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztésére társulási megállapodás
- 9.) Családsegítő és gyermekjóléti feladatok, továbbá szociális alapszolgáltatás feladatainak ellátására kötött intézményi társulási megállapodások módosítása
- 10.) Művelődési ház igazgatói munkakörének ellátására pályázók meghallgatására bizottság létrehozása
- 11.) Egyebek
  - Hivatalos közbeszerzési tanácsadás a KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0072 projekthez kapcsolódó közbeszerzési eljárásokban” tárgyú közbeszerzési eljárás eredményének megállapítása.
  - Önerő biztosítása Naplemente Gondozóház energetikai korszerűsítéséhez
  - Sportlétesítmények felújítása pályázat benyújtása, önerő biztosítása.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Mielőtt a napirendek tárgyalására kerül sor, kérem, akinek kérdése, interpellációja van, azt tegye meg.

**Benke Marcell alpolgármester:** Mikulán képviselő kérte, hogy mivel ő nem tud jelen lenni, hívjam fel a figyelmet a dűlőutak karbantartásának a fontosságára.

**Vetró Józsefné képviselő:** Foglalkozunk-e azzal, hogy mennyi lett elszántva a dűlőutakból.

**Kovács Sándor polgármester:** Már a korábbi években is volt szó a dűlőutak kiméréséről. Ehhez földmérőt kell hívni, amely milliós nagyságrendű kiadás. A héten már elindult a gléder a dűlőutak karbantartására, elképzelhető, hogy a hétvégén is fognak dolgozni. A dűlőutak esetében valamilyen együttműködés kellene a gazdálkodókkal. Az állati hulla elszállításának a költsége meghaladja az 500 E Ft-ot, mivel az egyik gazdánál tömeges elhullás volt.

**Benke Marcell alpolgármester:** A dűlőutak kimérése most nem biztos, hogy szerencsés, mivel sok helyen még áll a víz.

**Kovács Sándor polgármester:** Kérem, hogy aki az interpellációs kérdésekre adott választ elfogadja kézfelnyújtással, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

40/2011. (III. 30.) Kt.h.

Tárgy: Interpellációra adott válasz elfogadása

**H a t á r o z a t**

Csanádpalota Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testülete a 2011. március 30-i soros nyílt ülés interpellációs kérdéseire adott válaszokat elfogadta.

***Határozatról értesítést kapnak:***

1. Csanádpalota Nagyközség polgármestere
2. Csanádpalota Nagyközség jegyzője

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A napirendi pontok előtt:

- *Tájékoztató az önkormányzat pénzügyi helyzetéről (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** A működési kiadás meghaladja a bevételt, mivel a közüzemi díjak magasak, a rehabilitációs hozzájárulás most került kifizetésre, a segélyezések is megnöttek. Eddig a vis maioros pályázataink költségének a 90 %-át megkaptuk. A főtér elszámolása megtörtént, a hitel visszafizetésre került.

Kérem, hogy a Képviselő-testület a tájékoztatót vegye tudomásul.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

41/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Tájékoztató az önkormányzat pénzügyi helyzetéről

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat február havi pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

***Határozatról értesítést kapnak:***

- 1.) Csanádpalota Város polgármestere
- 2.) Csanádpalota Város jegyzője
- 3.) Csanádpalota Város Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja

- ***Tájékoztató a benyújtott pályázatokról (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** Szeretném tájékoztatni a képviselő-testületet, hogy a polgármesteri hivatal és a Naplemente Idősek Gondozóháza energetikai, a közfoglalkoztatás-szervező pályázat nyert.

Kérem, hogy a Képviselő-testület a tájékoztatót vegye tudomásul.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület a 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

42/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Tájékoztató a pályázatokról

## H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat és intézményei által benyújtott pályázatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Csanádpalota Város polgármestere
- 2.) Csanádpalota Város jegyzője

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Ezek után rátérünk a napirendi pontok tárgyalására.

**I. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Város Önkormányzatának 2011-2014 évekre szóló gazdasági programjának jóváhagyása (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet mindkét Bizottság tárgyalta.

**Bodzás István képviselő:** A Szociális Bizottság megtárgyalta a napirendet és elfogadásra javasolja azzal, hogy kerüljön bele az orvosi rendelő vizesblokkjának a felújítása, valamint a rendezvények esetében ne legyen konkrét időpont meghatározva.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** Egyetértek azzal, hogy a gazdasági programba kerüljön bele az orvosi rendelő vizesblokkjának a felújítása.

Amennyiben lesz olyan pályázat, amely számunkra kedvező a későbbiekben is be fogjuk nyújtani. Ezekhez a pályázatokhoz az önerőt felhalmozási tartalékból fogjuk biztosítani. A Polgármesteri Hivatal nyílászáró cseréje és szigetelése esetében az önerőt hitel felvétellel szeretnénk megoldani. Fontos szempont, hogy a Polgármesteri Hivatal épülete helyi védettséget élvez, ezért a felújítást a védettségi kritériumoknak megfelelően kell elvégezni. A felújítás megvalósítási ideje június vagy szeptember. A padlás szigetelésére is sor kerül. A tetőcserét a vis maior pályázatból és a karbantartási költségből szeretnénk megoldani. A kerékpárutat mindenképpen a szennyvízcsatornázás után célszerű megépíteni. A jövőben jó lenne egy beruházási ütemtervet készíteni az elkövetkezendő 5 évre. A kötelező feladatoknak mindenképpen eleget kell tenni. Az önként vállalt feladatokkal a központi támogatások arányában kell foglalkozni. Olyan épületek tervezését, amelyek további terhet jelentenek az önkormányzatnak, hátrébb toljuk. Foglalkozni kell az ipari park cím elnyerésével is, de ehhez új telephely szükséges.

**Perneki László képviselő:** A Maroshát Egyesület, amelyből mi kiléptünk, turisztikai pályázata 120 milliót nyert. Nem biztos, hogy ki kellett volna lépniük, mert a 120 millióból jutott volna nekünk is. Többször olvastam róla az újságban a 3 országot, 71 önkormányzatot érintő társulásról, amelynek Mórahalom a központja. Nem tudom, hogy Csanádpalota tagja-e.

**Kovács Sándor polgármester:** Ebben a társulásban Csanádpalota is tag.

**Perneki László képviselő:** A Zsombolyai társulás is 420 milliót nyert. Ezekre a társulásokra érdemes odafigyelni, mert akármilyen kis összeget ad egyes településeknek, az jó. Az ipari park kialakításához a feltételeket biztosítani kell.

**Kovács Sándor polgármester:** Mikor Csanádpalota kilépett a Maroshát társulásból, akkor működésképtelen volt. Mi is nyertünk határon átnyúló pályázaton. Zsombolyával közösen két pályázat fut. A határon átnyúló programokban van lehetőség. Az ipari parkhoz a rendelkezésre álló terület kicsi, legalább 20 ha-os területre van szükség.

**Bodzás István képviselő:** A Lippai pályázattal nyert nyelvoktatás április 1-én indul, a könyvtárban lesz a megbeszélés.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki az önkormányzat 2011-2014 évekre szóló gazdasági programot a módosításokkal együtt elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

43/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Csanádpalota Város Önkormányzatának 2011-2014. évekre szóló Gazdasági Program jóváhagyása.

### **Normatív határozat**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 91. §. (7) bekezdése alapján az Önkormányzat 2011-2014. évekre szóló Gazdasági Programját - az alábbi módosítással - jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal jóváhagyja:

- 1.) A Gazdasági Program időszakában a vizesblokk felújítását tervezi.
- 2.) Rendezvényeknél a naptári napok kerüljenek törlésre.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző Csanádpalota
- 3.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportja Csanádpalota

**2. sz. n a p i r e n d:** *A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet módosítása (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** Az előterjesztéstől eltérően a rendeletnek csak a mellékletei módosulnak. Az elmúlt évekhez hasonlóan most is adunk kedvezményeket.

Javasolom a Képviselő-testületnek, hogy a rendelet módosítást fogadja el.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, mellett a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet tervezetet 4/2011. (III. 31.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**4/2011. (III. 31.)**  
**önkormányzati rendelete**  
**a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő**  
**térítési díjakról szóló 7/2010. (V. 28.) ÖR. módosításáról**

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

**3. sz. n a p i r e n d:** *Makói Kistérség Többcélú Társulása társulási megállapodásának felülvizsgálata (írásos anyag csatolva)*

**Erdélyi Sándorné dr. jegyző:** A társulási megállapodásban szereplő nagyközség elnevezés kijavításra kerül.

**Kovács Sándor polgármester:** Javaslom a tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a társulási megállapodás módosítását fogadja el.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület a társulási megállapodás módosítását 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

44/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Makói Kistérség Többcélú Társulása társulási megállapodásának felülvizsgálata

## H A T Á R O Z A T

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint társult tag a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bekezdés e) pontjában, a települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásáról szóló 2004. évi CVII. törvény 1. § (9) bekezdés b) pontjában foglalt jogkörében eljárva, a törvény vonatkozó rendelkezéseire figyelemmel a Makói Kistérség Többcélú Társulása Megállapodásának módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az egységes szerkezetbe foglalt Többcélú Társulási Megállapodás aláírására.

**Erről értesítést kap:**

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője Helyben
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben
- 4.) Makói Kistérség Többcélú Társulásának Elnöke 6900 Makó, Széchenyi tér 22.
- 5.) Makó Város Jegyzője 6900 Makó, Széchenyi tér 22.

- 6.) Maroslele Község Önkormányzata 6921 Maroslele, Szabadság tér 1.
- 7.) Földeák Község Önkormányzata 6922 Földeák, Szent László tér 1.
- 8.) Óföldeák Község Önkormányzata 6923 Óföldeák, Bajcsy-Zsilinszky utca 2.
- 9.) Klárafalva Község Önkormányzata 6773 Klárafalva, Kossuth utca 171.
- 10.) Ferencszállás Község Önkormányzata 6774 Ferencszállás, Szegedi utca 53.
- 11.) Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 6775 Kiszombor, Nagyszentmiklósi utca 8.
- 12.) Apátfalva Község Önkormányzata 6931 Apátfalva, Templom utca 69.
- 13.) Magyarcsanád Község Önkormányzata 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.
- 14.) Nagylak Község Önkormányzata 6933 Nagylak, Petőfi utca 14.
- 15.) Királyhegyes Község Önkormányzata 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 16.) Kövegy Község Önkormányzata 6912 Kövegy, Kossuth utca 29.
- 17.) Pitvaros Község Önkormányzata 6914 Pitvaros, Kossuth utca 30.
- 18.) Csanádalberti Község Önkormányzata 6915 Csanádalberti, Fő utca 30.
- 19.) Ambrózfalva Község Önkormányzata 6916 Ambrózfalva, Dózsa György utca 1.
- 20.) Nagyér Község Önkormányzata 6917 Nagyér, Szabadság utca 33.

#### **4. sz. n a p i r e n d: Makói Kistérség egyes társulásainak megszüntetése**

**Kovács Sándor polgármester:** A logopédiai oktatás és a belső ellenőrzés továbbra is társulási keretek között fog működni. Az úszásoktatás viszont megszűnik. A buszvárók elszámolása megtörtént.

**Bodzás István képviselő:** Az úszásoktatást más keretek között oldja meg az iskola. Az útiköltséget és a belépőt a szülőknek kell fizetni.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki egyetért a kistérség egyes társulásainak megszüntetésével, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület a 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

45/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Makói Kistérség egyes társulásainak megszüntetése

### **H A T Á R O Z A T**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatok együttműködéseiről és társulásairól szóló 1997. évi CXXXV. törvény 4. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján megszünteti a

- **Makói Kistérség Közútfenntartási Társulása**
- **Makói Kistérség Hatósági-Igazgatási Társulása**
- **Makói Kistérség Többcélú Társulási Gyermejköltségi Intézményi Társulása**

**Társulási Megállapodását.**

**A Társulási Megállapodás** a társulásban részt vevő képviselő-testületek mindegyikének minősített többséggel hozott döntését követő napon szűnik meg.



Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatok együttműködéseiről és társulásairól szóló 1997. évi CXXXV. törvény 4. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján 2011. szeptember 1. napjával megszünteti a Társulási Megállapodást Úszásoktatási Feladatokról.

**Erről értesítést kap:**

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője Helyben
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben
- 4.) Makói Kistérség Többcélú Társulásának Elnöke 6900 Makó, Széchenyi tér 22.
- 5.) Makó Város Jegyzője 6900 Makó, Széchenyi tér 22.
- 6.) Maroslele Község Önkormányzata 6921 Maroslele, Szabadság tér 1.
- 7.) Földeák Község Önkormányzata 6922 Földeák, Szent László tér 1.
- 8.) Óföldeák Község Önkormányzata 6923 Óföldeák, Bajcsy-Zsilinszky utca 2.
- 9.) Klárafalva Község Önkormányzata 6773 Klárafalva, Kossuth utca 171.
- 10.) Ferencszállás Község Önkormányzata 6774 Ferencszállás, Szegedi utca 53.
- 11.) Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 6775 Kiszombor, Nagyszentmiklósi utca 8.
- 12.) Apátfalva Község Önkormányzata 6931 Apátfalva, Templom utca 69.
- 13.) Magyarcsanád Község Önkormányzata 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.
- 14.) Nagylak Község Önkormányzata 6933 Nagylak, Petőfi utca 14.
- 15.) Királyhegyes Község Önkormányzata 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 16.) Kövegy Község Önkormányzata 6912 Kövegy, Kossuth utca 29.
- 17.) Pitvaros Község Önkormányzata 6914 Pitvaros, Kossuth utca 30.
- 18.) Csanádalberti Község Önkormányzata 6915 Csanádalberti, Fő utca 30.
- 19.) Ambrózfalva Község Önkormányzata 6916 Ambrózfalva, Dózsa György utca 1.
- 20.) Nagyer Község Önkormányzata 6917 Nagyer, Szabadság utca 33.

**5. sz. n a p i r e n d: DAREH elnökségi tag jelölése önkormányzatok részére (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** Javasolom a Képviselő-testületnek, hogy határozati javaslatot fogadjon el.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, kézfelnnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

46/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** DAREH Önkormányzati Társulásba elnökségi tag jelölése

**H A T Á R O Z A T**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 262/2010. (XII. 29.) Kt.h. számú határozatát az alábbiakkal egészíti ki:

mindkettőjük egyidejű akadályoztatása esetére pedig helyettesítésre

Radó Tibort, Pitvaros polgármesterét

jelöli.

Egyebekben a 262/2010. (XII. 29.) Kt.h. számú határozat változatlan marad.

**Erről értesítést kap:**

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője Helyben
- 3.) Makói Kistérség Többcélú Társulásának Elnöke 6900 Makó, Széchenyi tér 22. szám
- 4.) Makó Város Jegyzője 6900 Makó, Széchenyi tér 22.

**6. sz. n a p i r e n d: Társadalmi szervezetek beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról (írással csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki a beszámolót elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

47/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Vöröskereszt Csanádpalotai Szervezete beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

**H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Vöröskereszt Csanádpalotai Szervezete beszámolóját az Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 2/2010. (I. 28.) ÖR. rendeletében jóváhagyott 50.000,- Ft összegű támogatás felhasználásáról. Képviselő-testület a felhasznált 32.000,- Ft elszámolását jóváhagyja, s hozzájárul ahhoz, hogy a fennmaradó 18.000,- Ft összeggel a Vöröskereszt Csanádpalotai Szervezete a 2011. évre nyújtott támogatással egyidejűleg számoljon el.

**A határozatról értesítést kap:**

- 1.) Vöröskereszt Csanádpalotai Szervezete 6913 Csanádpalota, Kelemen tér 10.
- 2.) Kovács Sándor polgármester Helyben
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben

**7. sz. n a p i r e n d: *Belvív védekezéssel kapcsolatos tájékoztató (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** A tegnapi nappal további 20 személyt foglalkoztatunk a belvív védekezés kapcsán. Megvalósul az átereszek helyreállítása, a Rózsa utca és a Muskátli utca végén a zsilip. Mennek külterületre is. Szükség van a csanádpalotai és az élővíz csatorna közötti, valamikor meglévő elektromos szivattyú helyreállítására.

Aki a tájékoztatót elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

48/2011. (III. 30.) Kt.h.

Tárgy: Belvív védekezéssel kapcsolatos tájékoztató

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a belvív védekezéssel kapcsolatban előterjesztett tájékoztatót.

Határozatról értesítést kap:  
Kovács Sándor polgármester

**8. sz. n a p i r e n d: *Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztésére társulási megállapodás (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** Ezt a pályázatot társulás formájában szeretnék benyújtani. 10 % az önerő, az önerőre is lehet pályázni. A kövegyieknek is meg van a hajlandósága. Ami még hiányzik a környezeti tanulmányterv, amelyet a pályázat benyújtásáig el kell készíttetni.

Aki elfogadja a társulási megállapodást, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

49/2011. (III. 30.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota – Kövegy Kerékpárút Építő Önkormányzati Társulás létrehozása.

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 16. §-a alapján Csanádpalota és Kövegy településeket összekötő kerékpárút megépítése céljából Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testületével társulási megállapodást köt.

A „Csanádpalota –Kövegy Kerékpárút Építő Önkormányzati Társulás” Társulási megállapodását megtárgyalta és azt a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal jóváhagyja, s felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 2.) Galgóczkine Krobák Mária polgármester Kövegy
- 3.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző Csanádpalota
- 4.) Benákné Bárdi Ilona körjegyző Kövegy
- 5.) Forgács Sándorné pénzügyi csoportvezető Csanádpalota

**9. sz. n a p i r e n d:** *Családsegítő és gyermekjóléti feladatok, továbbá szociális alapszolgáltatás feladatainak ellátására kötött intézményi társulási megállapodások módosítása (írásos anyag csatolva)*

**Erdélyi Sándorné dr. jegyző:** Jogsabályi változás tette szükségessé a módosítást.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki a szociális alapszolgáltatási feladatokat ellátó intézményi társulásról szóló megállapodás módosítását elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

50/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Szociális alapszolgáltatási feladatokat ellátó intézményi társulásról szóló megállapodás módosítása

## **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szociális alapszolgáltatási feladatokat ellátó intézményi társulás módosítását és a módosítást a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló, többször módosított 1997. évi CXXXV. törvény 4. §. (1) bekezdés b.) pontja alapján – a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal - jóváhagyja.

Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a társulási megállapodást módosító megállapodás, valamint az egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodás aláírására.

**Határozatról értesítést kapnak:**

- 1.) Csanádalberti Község Önkormányzata 6915 Csanádalberti, Fő u. 30.
- 2.) Csanádpalota Város Polgármestere 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 3.) Királyhegyes Község Önkormányzata 6911 Királyhegyes, Jókai u. 38.
- 4.) Kövegy Község Önkormányzata 6912 Kövegy, Kossuth u. 29.

- 5.) Nagyér Község Önkormányzata 6917 Nagyér, Szabadság u. 33.
- 6.) Pitvaros Község Önkormányzata 6914 Pitvaros, Kossuth u. 30.
- 7.) Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Vezetője 6913 Csanádpalota, Kálmány L. u. 9.
- 8.) Csanádpalota Város Jegyzője 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 9.) Csanádpalota Város Aljegyzője 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 10.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki a családsegítő és gyermekjóléti feladatokat ellátó intézményi társulásról szóló megállapodás módosítását elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

51/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Családsegítő és gyermekjóléti feladatokat ellátó intézményi társulásról szóló megállapodás módosítása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a családsegítő és gyermekjóléti feladatokat ellátó intézményi társulás módosítását és a társulási megállapodás módosítását a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló, többször módosított 1997. évi CXXXV. törvény 4. §. (1) bekezdés b.) pontja alapján – a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal - jóváhagyja.

Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a társulási megállapodást módosító megállapodás, valamint az egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodás aláírására.

#### **Határozatról értesítést kapnak:**

- 1.) Csanádalberti Község Önkormányzata 6915 Csanádalberti, Fő u. 30.
- 2.) Csanádpalota Város Polgármestere 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 3.) Királyhegyes Község Önkormányzata 6911 Királyhegyes, Jókai u. 38.
- 4.) Nagyér Község Önkormányzata 6917 Nagyér, Szabadság u. 33.
- 5.) Pitvaros Község Önkormányzata 6914 Pitvaros, Kossuth u. 30.
- 6.) Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Vezetője 6913 Csanádpalota, Kálmány L. u. 9.
- 7.) Csanádpalota Város Jegyzője 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 8.) Csanádpalota Város Aljegyzője 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 9.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.

**10. sz. napirend: Művelődési Ház igazgatói munkakörének ellátására pályázók meghallgatására bizottság létrehozása (írással csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

**Bodzás István képviselő:** A Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és javasolja, hogy Kovács Sándor polgármester helyett, mint a Szociális Bizottság elnöke, én legyek a tagja.

Aki a módosítással együtt a bizottság tagjaival egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

52/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Művelődési Ház intézményvezető munkakör ellátására benyújtott pályázatok véleményezésére bizottság tagjainak felkérése

### **H a t á r o z a t**

**Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő – testülete a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény ( Kjt. ) 20/A. § (6) bekezdésében foglaltak és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról a művészeti, a közművelődési és a közgyűjteményi területen foglalkoztatott közalkalmazottak jogviszonyával összefüggő egyes kérdések rendezéséről szóló 150/1992. (XI. 20.) Korm. rendelet 7. § (6) bekezdése alapján a Kelemen László Művelődési Ház intézményvezető munkakör ellátására beérkező pályázatok véleményezésére 5 fős bizottságot hoz létre.**

#### **A bizottság tagjainak:**

- Bodzás Istvánt, Szociális Oktatási Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnökét,
  - Erdélyi Sándorné dr-t, Csanádpalota Város Jegyzőjét,
  - Forgács Sándorné, a Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának pénzügyi csoportvezetőjét,
  - Vetró Józsefné Pénzügyi Gazdasági és Területfejlesztési Bizottság elnökét
- kéri fel.**

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

- 1.) Bodzás István ( helyben )
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző ( helyben )
- 3.) Forgács Sándorné pénzügyi csoportvezető ( helyben )
- 4.) Vetró Józsefné települési képviselő 6913 Csanádpalota, Rózsa utca 43.

**11. sz. napirend: Egyebek**

- **Hivatalos közbeszerzési tanácsadás a szennyvízberuházás második fordulójának közbeszerzési eljárásai lebonyolítására (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** Az ajánlattételi felhívásra 3 ajánlat érkezett. Az eljárás eredményes volt. A legkedvezőbb ajánlatot a TriCSÓK Zrt. nyújtotta be. Az összegzés a képviselő-testület tagjainak írásban kiküldésre került.

Aki egyetért határozati javaslattal, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

53/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** „Hivatalos közbeszerzési tanácsadás a KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0072 projekthez kapcsolódó közbeszerzési eljárásokban” tárgyú közbeszerzési eljárás eredményének megállapítása.

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Hivatalos közbeszerzési tanácsadás a KEOP -1.2.0/2F/09-2010-0072 projekthez kapcsolódó közbeszerzési eljárásban**” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertesének a

**TriCSÓK Tanácsadó és Szolgáltató Zrt.  
1067 Budapest, Teréz krt. 19. III. emelet 37.**

alatti ajánlattevőt hirdeti ki.

**A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve:**

Apex-MM Tanácsadó, Szolgáltató és Kereskedő Kft.(1161 Budapest, Batthyány u. 68.)

A megbízási szerződést a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal jóváhagyja, felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt annak aláírására.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) TriCSÓK Tanácsadó és Szolgáltató Zrt. 1067 Budapest, Teréz krt. 19. III. emelet 37.
- 2.) Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 3.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző Csanádpalota
- 4.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportja Csanádpalota

- **Önerő biztosítása Naplemente Gondozóház energetikai korszerűsítéséhez (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** A korszerűsítéshez szükséges önerő rendelkezésre áll.

Aki egyetért határozati javaslattal, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

54/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Naplemente Idősek Gondozóháza Délibáb u. 2. energetikai korszerűsítése című KEOP-5.3.0/A/09-2010-0101 pályázat megvalósításához önerő biztosítása.

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Naplemente Idősek Gondozóháza Délibáb u. 2. energetikai korszerűsítése című KEOP-5.3.0/A/09-2010-0101 kódszámú pályázat megvalósításához 4.155.043,- forint összegű önerőt a 2011. évi felhalmozási tartaléka terhére biztosítja.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Kovács Sándor polgármester
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző
- 3.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoport

- *Sportlétesítmények felújítása pályázat benyújtása, önerő biztosítása (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A jelenlegi aszfaltpálya felújításáról lenne szó, az előterjesztést írásban kiadtuk.

Aki egyetért határozati javaslattal, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

55/2011. (III. 30.) Kt.h.

**Tárgy:** Iskolai és utánpótlás sport infrastruktúra-fejlesztésének, felújításának támogatására pályázat benyújtása, önerő biztosítása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot nyújt be az önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztésekhez kapcsolódó központosított előirányzatból származó támogatás igénybevételeinek részletes feltételeiről szóló 7/2011. (III. 9.) BM rendelet alapján a tulajdonában, illetve fenntartásában lévő Sirály u. 3. szám, 182. hrsz. alatti sportudvar sportpályájának felújításával, fejlesztésével egy többfunkciós (4 sportág befogadására alkalmas) sportpálya kialakítására.

A pályázat megvalósításához szükséges 10% önerőt 1.305.706,- Ft-ot, azaz Egymillió-háromszázötzezer-hétszázhat forintot a 2011. évi költségvetés felhalmozási célú tartalékának terhére biztosítja.



A beruházás összköltsége:

<b>Kért pályázati összeg</b>	11.751.349,- Ft
<b>A pályázó önereje</b>	1.305.706,- Ft
<b>A megvalósulás teljes költsége</b>	<b>13.057.055,- Ft</b>

Felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására, a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője
- 3.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportja

**Kovács Sándor polgármester:** Tisztelt Képviselő-testület, a mai napra tervezett nyílt ülés napirendjét megtárgyaltuk, a testületi ülést bezárom.

K.m.f.t.

Kovács Sándor  
polgármester

Erdélyi Sándorné dr.  
jegyző

Jancsik Zoltán  
jkv. hit.

Perneki László  
jkv. hit.